

No. 2613. CONVENTION ON THE POLITICAL RIGHTS OF WOMEN, OPENED FOR SIGNATURE AT NEW YORK, ON 31 MARCH 1953<sup>1</sup>

N° 2613. CONVENTION SUR LES DROITS POLITIQUES DE LA FEMME, OUVERTE À LA SIGNATURE À NEW YORK, LE 31 MARS 1953<sup>1</sup>

PARTIAL WITHDRAWAL of a reservation made upon ratification<sup>2</sup>

*Notification received on:*

2 April 1997

ROMANIA

The text of the reservation reads as follows:

[TRANSLATION — TRADUCTION]

1. *Ad. article VII:* The Government of the Romanian People's Republic declares its disagreement with the last sentence of article VII and considers that the juridical effect of a reservation is to make the Convention operative as between the State making the reservation and all other states parties to the Convention, with the exception only of that part thereof to which the reservation relates.

*Registered ex officio on 2 April 1997.*

RETRAIT PARTIEL d'une réserve formulée lors de la ratification<sup>2</sup>

*Notification reçue le :*

2 avril 1997

ROUMANIE

Le texte de la réserve se lit comme suit :

“*Ad. article VII :* Le Gouvernement de la République populaire roumaine déclare son désaccord avec la dernière phrase de l'article VII et considère que les conséquences juridiques d'une réserve font que la Convention est en vigueur entre l'Etat qui a formulé cette réserve et tous les autres Etats Parties à la Convention, exception faite uniquement de la partie de celle-ci à laquelle se rapporte la réserve. »

*Enregistré d'office le 2 avril 1997.*

<sup>1</sup> United Nations, *Treaty Series*, vol. 193, p. 135; for subsequent actions, see references in Cumulative Indexes Nos. 2 to 18, and 21 to 23, as well as annex A in volumes 1413, 1434, 1436, 1455, 1516, 1525, 1527, 1530, 1551, 1559, 1569, 1606, 1671, 1678, 1679, 1691, 1704, 1712, 1723, 1732, 1762, 1846, 1870, 1902 and 1964.

<sup>2</sup> *Ibid.*, vol. 196, p. 363.

<sup>1</sup> Nations Unies, *Recueil des Traités*, vol. 193, p. 135; pour les faits ultérieurs, voir les références données dans les Index cumulatifs n°s 2 à 18, et 21 à 23, ainsi que l'annexe A des volumes 1413, 1434, 1436, 1455, 1516, 1525, 1527, 1530, 1551, 1559, 1569, 1606, 1671, 1678, 1679, 1691, 1704, 1712, 1723, 1732, 1762, 1846, 1870, 1902 et 1964.

<sup>2</sup> *Ibid.*, vol. 196, p. 363.